

Aboriginal Arts Office

Bureau des arts autochtones

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: International

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - internationaux

| | |
|------------------------|-----------------|
| Allen, Dennis | INUVIK |
| Charette, Denis | CANTLEY |
| Chief-Moon, Byron | NEW WESTMINSTER |
| Coutou, Nathalie | WAKEFIELD |
| Johnson, Ursula | DARTMOUTH |
| L'Hirondelle, Leanne | OTTAWA |
| Merkosak, Billy | POND INLET |
| Ross, Ian | WINNIPEG |
| Sinclair-Gibson, Jaret | EDMONTON |
| Tsetso, Julia | FORT SIMPSON |

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: National

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - nationaux

| | |
|------------------------|-----------------|
| Allen, Dennis | INUVIK |
| Charette, Denis | CANTLEY |
| Chief-Moon, Byron | NEW WESTMINSTER |
| Coutou, Nathalie | WAKEFIELD |
| Johnson, Ursula | DARTMOUTH |
| L'Hirondelle, Leanne | OTTAWA |
| Merkosak, Billy | POND INLET |
| Ross, Ian | WINNIPEG |
| Sinclair-Gibson, Jaret | EDMONTON |
| Tsetso, Julia | FORT SIMPSON |

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|------------------------|-----------------|
| Allen, Dennis | INUVIK |
| Charette, Denis | CANTLEY |
| Chief-Moon, Byron | NEW WESTMINSTER |
| Coutou, Nathalie | WAKEFIELD |
| Johnson, Ursula | DARTMOUTH |
| L'Hirondelle, Leanne | OTTAWA |
| Merkosak, Billy | POND INLET |
| Ross, Ian | WINNIPEG |
| Sinclair-Gibson, Jaret | EDMONTON |
| Tsetso, Julia | FORT SIMPSON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Note: Peer assessment committee members may appear more than once on this listing since some committees assess more than one program or competition.

Nota : Certains membres de comité d'évaluation par les pairs peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste car certains comités évaluent plus d'un programme ou concours.

Capacity Building Initiative: Support for Aboriginal Artistic Practices

Initiative d'accroissement de la capacité: aide aux pratiques artistiques autochtone

| | |
|------------------------|--------------|
| Charette, Denis | CANTLEY |
| L'Hirondelle, Leanne | OTTAWA |
| Merkosak, Billy | POND INLET |
| Sinclair-Gibson, Jaret | EDMONTON |
| Tsetso, Julia | FORT SIMPSON |

Elder/Youth Legacy Program: Support for Aboriginal Artistic Practices (Pilot Program)

Programme Transmissions de l'héritage des aînés aux jeunes:

Aide aux pratiques artistiques des Peuples autochtones (programme pilote)

| | |
|------------------------|-----------------|
| Allen, Dennis | INUVIK |
| Charette, Denis | CANTLEY |
| Chief-Moon, Byron | NEW WESTMINSTER |
| Coutou, Nathalie | WAKEFIELD |
| Johnson, Ursula | DARTMOUTH |
| L'Hirondelle, Leanne | OTTAWA |
| Merkosak, Billy | POND INLET |
| Ross, Ian | WINNIPEG |
| Sinclair-Gibson, Jaret | EDMONTON |
| Tsetso, Julia | FORT SIMPSON |

Art Bank

Banque d'oeuvres d'art

Art Bank Purchase Program

Programme d'acquisition de la Banque d'oeuvres d'art

| | |
|----------------------|-----------|
| Fatona, Andrea | OTTAWA |
| Gale, Margaret | TORONTO |
| Mendizabal, Enrique | HALIFAX |
| Musiol, Marie-Jeanne | GATINEAU |
| Singh, Bavika | TORONTO |
| Tsang, Henry | VANCOUVER |

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Audience and Market Development Travel Grants Program: International

Programme de promotion de la diffusion - subventions de voyage: internationale

| | |
|---------------------|--------|
| Igloliorte, Heather | OTTAWA |
| Martin, Lee-Ann | CARP |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09
Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Stimson, Adrian

SASKATOON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Agents, Managers and Artists' Representatives in the Performing Arts: Annual and Subventions aux agents, aux gérants et aux représentants d'artistes des arts de la scène: aide pluriannuelle et annuelle

| | |
|-----------------------|------------|
| Bergeron, Denis | MONTRÉAL |
| Heatherington, Brenda | EDMONTON |
| McTavish, Alison | OAKVILLE |
| Rampen, Hugo | SALMON ARM |

The Flying Squad La Brigade volante

| | |
|--------------------|--------------|
| Barnett, Linda | TORONTO |
| Dupras, André | MONTRÉAL |
| Gauthier, Ginette | SAINT-IRENEE |
| Gingras, Pierrette | MONTRÉAL |
| Holmes, Jeanne | TORONTO |
| Lagace, Solde | MONTRÉAL |
| Sundstrom, Kathi | CALGARY |

Dance Danse

Aboriginal Peoples Production Project Grants in Dance Subventions de projet de production en danse aux Peuples autochtones

| | |
|------------------------|------------|
| Everson, Andy | COURTENAY |
| Joudry, Shalan | BEAR RIVER |
| Lukin Linklater, Tanya | HINTON |
| Nepinak, Barbara | WINNIPEG |
| Powless, Naomi | BRANTFORD |

Annual Support to Aboriginal Peoples Dance Companies, Organizations and Collectives Aide annuelle aux compagnies, aux organismes et aux collectifs de danse autochtones

| | |
|------------------------|------------|
| Everson, Andy | COURTENAY |
| Joudry, Shalan | BEAR RIVER |
| Lukin Linklater, Tanya | HINTON |
| Nepinak, Barbara | WINNIPEG |
| Powless, Naomi | BRANTFORD |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|------------------------|--------------|
| Alton, Kate | TORONTO |
| Bolduc, Denise | TORONTO |
| Camara, Aboubacar | VANCOUVER |
| Chief-Moon, Byron | VANCOUVER |
| Cruz, Lina | OUTREMONT |
| Drane, Karyn | PETERBOROUGH |
| Elliott, Susan | VANCOUVER |
| Everson, Andy | COURTENAY |
| Gnam, James | VANCOUVER |
| Joudry, Shalan | BEAR RIVER |
| Lukin Linklater, Tanya | HINTON |
| Marsland, Jane | TORONTO |
| Nepinak, Barbara | WINNIPEG |
| Newell, Pamela | OUTREMONT |
| Powless, Naomi | BRANTFORD |
| Prince, Debra | VANCOUVER |
| Sturk, Danielle | WINNIPEG |
| Subramaniam, Sukaneya | AJAX |
| Tanabe, Mariko | MONTRÉAL |
| Twigg, Troy | STAND OFF |
| Wang, Wen Wei | VANCOUVER |

Creation/Production in Dance

Création/production en danse

| | |
|--------------------|-----------|
| Alton, Kate | TORONTO |
| Elliott, Susan | VANCOUVER |
| Faulkner, Jennifer | EDMONTON |
| Hammond, Mark | TORONTO |
| Marsland, Jane | TORONTO |
| Newell, Pamela | OUTREMONT |
| Sidimus, Joysanne | TORONTO |
| Tanabe, Mariko | MONTRÉAL |
| Wang, Wen Wei | VANCOUVER |
| Warren, Vincent | MONTRÉAL |

Dance On Screen Production Fund

Fonds de production d'oeuvres de danse à l'écran

| | |
|-------------------|----------|
| Ferguson, David | VICTORIA |
| Ouellette, Michel | MONTRÉAL |
| Parson, Patrick | TORONTO |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Dance Presenter Support: Festivals

Aide aux diffuseurs de danse: Festivals

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Beck, Mimi | TORONTO |
| Blackburn, Hélène | MONTRÉAL |
| Husak, Helen | CALGARY |
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Lachance, Sylvie | MONTRÉAL |
| Rosario, Joyce | VANCOUVER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Tanguay, Paul | SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ |

Dance Presenter Support: Foreign Artists Tours

Aide aux diffuseurs de danse: Tournées d'artistes étrangers

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Blackburn, Hélène | MONTRÉAL |
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Levy, Cathy | MONTRÉAL |
| Richman, Barbara | CHESTER |
| Rosario, Joyce | VANCOUVER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Tanguay, Paul | SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ |

Dance Touring Grants

Aide à la tournée en danse

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Belsher, Brent | VANCOUVER |
| Blackburn, Hélène | MONTRÉAL |
| Headley, Charmaine | ETOBICOKE |
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Levy, Cathy | MONTRÉAL |
| Monk, Davida | COCHRANE |
| Richman, Barbara | CHESTER |
| Rosario, Joyce | VANCOUVER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Slade, Debbie | ST. CATHARINES |
| Tanguay, Paul | SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ |

Dance Touring Grants - International

Aide à la tournée en danse - internationale

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Belsher, Brent | VANCOUVER |
| Blackburn, Hélène | MONTRÉAL |
| Clausen, Barbara | VANCOUVER |
| Etienne, Karla | MONTRÉAL |
| Headley, Charmaine | ETOBICOKE |
| Rosario, Joyce | VANCOUVER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Tanguay, Paul | SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Aboriginal Dance Professionals

Subventions aux artistes professionnels de la danse des Peuples autochtones.

| | |
|-------------------|--------------|
| Bolduc, Denise | TORONTO |
| Chief-Moon, Byron | VANCOUVER |
| Drane, Karyn | PETERBOROUGH |
| Prince, Debra | VANCOUVER |
| Twigg, Troy | STAND OFF |

Grants to Dance Professionals: Emerging/Mid-Career

Subventions aux professionnels de la danse: début/mi-carrière

| | |
|----------------------|-----------|
| Gupta, Usha | EDMONTON |
| House, Christopher | TORONTO |
| Laberge Lebel, Julie | VANCOUVER |
| Lemieux, Laurence | TORONTO |
| Moreno, Paula | TORONTO |

Grants to Dance Professionals: Established

Subventions aux professionnels de la danse: établis

| | |
|---------------------|----------|
| Baker, Peggy | TORONTO |
| Dussault, Geneviève | MONTRÉAL |
| Gupta, Usha | EDMONTON |
| Poitras, Robin | REGINA |

International Co-Production Program for Dance

Programme d'aide aux coproductions internationales de danse

| | |
|-------------------|-----------|
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Levy, Cathy | MONTRÉAL |
| Richman, Barbara | CHESTER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |

Production Project Grants in Dance

Subventions de projets de production en danse

| | |
|-----------------------|-----------|
| Camara, Aboubacar | VANCOUVER |
| Cruz, Lina | OUTREMONT |
| Gnam, James | VANCOUVER |
| Pearl, Kenneth | TORONTO |
| Sturk, Danielle | WINNIPEG |
| Subramaniam, Sukaneya | AJAX |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Support for Creation-based Collaborations: Local, National and International (Pilot Program) **Aide aux collaborations de créations régionales, nationales et internationales (programme**

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Beck, Mimi | TORONTO |
| Blackburn, Hélène | MONTRÉAL |
| Husak, Helen | CALGARY |
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Lachance, Sylvie | MONTRÉAL |
| Rosario, Joyce | VANCOUVER |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Tanguay, Paul | SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ |

Support Services to the Dance Milieu **Services de soutien au milieu de la danse**

| | |
|------------------|-----------|
| Beaudry, Paule | MONTRÉAL |
| Denham, Alison | VANCOUVER |
| Hauser, Gay | HALIFAX |
| Herling, Adina | THORNHILL |
| Nhussi, Casimiro | WINNIPEG |

The Dance Flying Squad I: An Organizational Development Program in Dance **La Brigade volante danse I: Un programme de développement organisationnel en danse**

| | |
|-------------------|-----------|
| Barnett, Linda | TORONTO |
| DesMarais, Pierre | MONTREAL |
| Green, Jennifer | TORONTO |
| Holmes, Jeanne | TORONTO |
| Laplante, Louise | OUTREMONT |
| Lehoux, Louis | MONTREAL |
| Low, Duncan | VANCOUVER |
| Sundstrom, Kathi | CALGARY |

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Bell Canada Award in Video Art **Prix Bell Canada d'art vidéographique**

| | |
|-------------------|----------|
| Clark, David | HALIFAX |
| Folkmann, Tim | EDMONTON |
| Fung, Richard | TORONTO |
| Mcdonald, Jillian | OTTAWA |
| Montal, Fabrice | QUEBEC |
| Murphy, Serge | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Bernard Diamant Scholarship Bourse d'étude Bernard-Diamant

| | |
|--------------------|---------------|
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |

Canada Council for the Arts Molson Prizes Prix Molson du Conseil des Arts du Canada

| | |
|-------------------|----------|
| Dompierre, Louise | HAMILTON |
| Gonick, Marnina | HALIFAX |
| Maboungou, Zab | MONTRÉAL |
| Morency, Jean | MONCTON |
| Sherman, Jason | TORONTO |
| Smith, David | REGINA |

Canada-Japan Literary Award Prix littéraire Canada-Japon

| | |
|--------------------|--------------|
| Bernier, Bernard | MONTRÉAL |
| Borson, Roo | TORONTO |
| Hirai, Misa | BLAINVILLE |
| Iwama, Marilyn | WOLFVILLE |
| Monette, Madeleine | NEW YORK, NY |
| Wakayama, Tamio | VANCOUVER |

Governor General's Awards in Visual and Media Arts Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques

| | |
|------------------------|--------------|
| Cameron, Eric | CALGARY |
| Castro, Ricardo L. | MONTRÉAL |
| Cumming, Donigan | MONTRÉAL |
| Frenkel, Vera | TORONTO |
| Gu, Xiong | VANCOUVER |
| Holownia, Thaddeus | JOLICURE |
| Lemieux Bérubé, Louise | MONTRÉAL |
| Lewton-Brain, Charles | CALGARY |
| Powning, Peter | MARKHAMVILLE |
| Thomson, Shirley | OTTAWA |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Governor General's Literary Awards - Prizes

Prix littéraires du Gouverneur général - Prix

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Ancil, Pierre | MONTRÉAL |
| Anfousse, Ginette | RIVIÈRE-ROUGE |
| Baldwin, Shauna | MILWAUKEE, WI |
| Benjamin, Franz | MONTREAL |
| Bissonnette, Lise | MONTRÉAL |
| Bosson, Victor | VICTORIA |
| Botsford Fraser, Marian | TORONTO |
| Bouchard, Michel | MONTRÉAL |
| Bourget, Édith | SAINT-JACQUES |
| Brandt, Diana | BRANDON |
| Card, Lorin | KELOWNA |
| Chen, Ying | VANCOUVER |
| de Lotbinière-Harwood, Susanne | VERDUN |
| DiCicco, Pier Giorgio | TORONTO |
| Eid, Jean-Paul | MONTRÉAL |
| Fife, Constance | NANAIMO |
| Fischer, Hervé | MONTRÉAL |
| Fuentes-Imbert, Royds | WESTMOUNT |
| Glavin, Terry | VICTORIA |
| Hébert, Chantal | MONTRÉAL |
| Hollingshead, Gregory | EDMONTON |
| Hollingsworth, Margaret | TORONTO |
| Jacquot, Martine | WATERVILLE |
| Jaehyun Park, Janie | TORONTO |
| Kuruvilla, Sunil | WATERLOO |
| Kusugak, Michael | RANKIN INLET |
| Lalonde, Robert | MONTRÉAL |
| LaRue, Monique | OUTREMONT |
| Major, Kevin | ST. JOHN'S |
| Martel, Émile | MONTRÉAL |
| Marton, Jirina | COLBORNE |
| Michel, Pauline | MONTRÉAL |
| Noël, Michel | SAINT-DAMIEN |
| Noyart, Paule | BROMONT |
| Ouellet, Joanne | LAC-BEAUPORT |
| Pineault, Geneviève | SUDBURY |
| Sioui, Christine | ODANAK |
| Stetson, Kent | MONTRÉAL |
| Teboul, Victor | MONTRÉAL |
| Toten, Teresa | TORONTO |
| Urquhart, Jane | STRATFORD |
| Van Burek, John | TORONTO |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

J. B.C. Watkins Award

Bourses J.-B.-C.-Watkins

| | |
|------------------------|-----------------|
| Acton, Lawrence Russel | VANCOUVER |
| Barroso, Sergio | SURREY |
| Bernard, Jonathan | VANCOUVER |
| Boutin, Marc | CALGARY |
| Boyle, Patrick | MOUNT PEARL |
| Carl, Diana | NEWPORT |
| Doctor, Morgan | TORONTO |
| El-Khoury, Rodolphe | TORONTO |
| Evans, Patrick | MONTRÉAL |
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Gosselin, Raymond | REGINA |
| Hastings, Alexandra | TORONTO |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| MacLean, Alasdair | SACKVILLE |
| Macy, Christine | HALIFAX |
| Marceau, Marie-Odile | NORTH VANCOUVER |
| McNeill, Wendy | EDMONTON |
| Melanson, Marty | DIEPPE |
| Parenteau, Gilles | NELSON |
| Plasse, Marc-André | MONTRÉAL |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |
| Rodriguez, Alejandro | KIRKLAND |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |
| Turcotte, Roxanne | BEACONSFIELD |

Jacqueline Lemieux Prize

Prix Jacqueline-Lemieux

| | |
|---------------------|----------|
| Baker, Peggy | TORONTO |
| Dussault, Geneviève | MONTRÉAL |
| Gupta, Usha | EDMONTON |
| Poitras, Robin | REGINA |

Japan-Canada

Japon-Canada

| | |
|------------------------|--------------|
| Acoose, Lynn | GRENFELL |
| Acton, Lawrence Russel | VANCOUVER |
| Badami, Anita | MONTRÉAL |
| Baker, Cindy | SASKATOON |
| Bélanger, Claude | QUÉBEC |
| Blyth, Michael | FORT SIMPSON |
| Borlase, Timothy | MONCTON |
| Bush, Michelle | ST. JOHN'S |
| Carl, Diana | NEWPORT |
| Couture, Luce | SHERBROOKE |
| Deadman, Patricia | WOODSTOCK |
| Dion, François | MONTRÉAL |
| Evans, Patrick | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

| | |
|---------------------|--------------|
| Gosselin, Raymond | REGINA |
| Hara, Makiko | VANCOUVER |
| Hastings, Alexandra | TORONTO |
| Hazel, Jean | SAINTE-FOY |
| Henighan, Thomas | OTTAWA |
| Holubizky, Ihor | TORONTO |
| Jim, Alice | MONTRÉAL |
| Kimball, Bill | PETERBOROUGH |
| Lee, Katherine | VANCOUVER |
| Major, Alice | EDMONTON |
| Massé, Sylvain | LONGUEUIL |
| Pakasaar, Helga | VANCOUVER |
| Pineault, Geneviève | SUDBURY |
| Robidoux, Michel | MONTRÉAL |
| Smith, Santee | HAGERSVILLE |
| Ter Metz, Lynne | MONTRÉAL |

Jean A. Chalmers Fund for the Crafts

Fonds Jean-A.-Chalmers pour les métiers d'art

| | |
|--------------------|-----------|
| Baghaeian, Mahmoud | MONTRÉAL |
| Galenza, Gordon | CALGARY |
| Heller, Barbara | VANCOUVER |
| Lockau, Kevin | BANCROFT |
| Simmie, Allyson | HUBBARDS |

Jean-Marie Beaudet Award in Orchestra Conducting

Prix Jean-Marie-Beaudet en direction d'orchestre

| | |
|--------------------|---------------|
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |

Joan Lowndes Award

Prix de Joan-Lowndes

| | |
|-------------------|--------------|
| DeForest, Kevin | BRANDON |
| Garcia, Emeren | MONTRÉAL |
| Townsend, Melanie | LONDON |
| Tuttle, Gail | CORNER BROOK |
| Wallace, Keith | VANCOUVER |

John G. Diefenbaker Award

Bourse John-G.-Diefenbaker

| | |
|------------------|--------------|
| Carson, Emily | MONTRÉAL |
| Howlett, Michael | BOWEN ISLAND |
| MacDonald, Laura | OTTAWA |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

John Hobday Awards in Arts Management

Prix John Hobday en gestion d'arts

| | |
|-------------------|------------|
| Racine, Rober | MONTRÉAL |
| Stolk, Jini | TORONTO |
| Wherry, Catherine | SAANICHTON |

Joseph S. Stauffer Prizes

Prix Joseph-S.-Stauffer

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Armstrong, Tammy | FREDERICTON |
| Audette, Marc | TORONTO |
| Barroso, Sergio | SURREY |
| Chan, Lucie | HALIFAX |
| Cran, Chris | CALGARY |
| Espinet, Ramabai | TORONTO |
| MacLean, Alasdair | SACKVILLE |
| Martineau, Luanne | VICTORIA |
| Myre, Nadia | SAINT-ANDRE-D'ARGENTEUIL |
| Stenson, Frederick | COCHRANE |
| Turcotte, Roxanne | BEACONSFIELD |

Jules Léger Prize for New Chamber Music

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre

| | |
|--------------------|-----------------|
| Burge, John | KINGSTON |
| Oliver, John | NEW WESTMINSTER |
| Panneton, Isabelle | OUTREMONT |

Killam Prizes

Prix Killam

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Boulad-Ayoub, Josiane | MONTRÉAL |
| Dahl, Verónica | BURNABY |
| Drouin, Gilbert | SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE |
| Elliott, Bridget | LONDON |
| Ghoussoub, Nassif | VANCOUVER |
| Holley, Rick | WINNIPEG |
| Julian, Stephen | TORONTO |
| Kolb, Bryan | LETHBRIDGE |
| Loo, Tina | VANCOUVER |
| Martin, Renée | CALGARY |
| Nakamura, Alice | EDMONTON |
| Pedras, Soledade | SASKATOON |
| Poirier, Guy | WATERLOO |
| Pollock, Zailig | PETERBOROUGH |
| Winham, Gilbert | HALIFAX |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Killam Research Fellowships (Natural Sciences)

Bourses de recherche Killam (sciences naturelles)

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Boulad-Ayoub, Josiane | MONTRÉAL |
| Dahl, Verónica | BURNABY |
| Drouin, Gilbert | SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE |
| Elliott, Bridget | LONDON |
| Ghoussoub, Nassif | VANCOUVER |
| Holley, Rick | WINNIPEG |
| Julian, Stephen | TORONTO |
| Kolb, Bryan | LETHBRIDGE |
| Loo, Tina | VANCOUVER |
| Martin, Renée | CALGARY |
| Nakamura, Alice | EDMONTON |
| Pedras, Soledade | SASKATOON |
| Poirier, Guy | WATERLOO |
| Pollock, Zailig | PETERBOROUGH |
| Winham, Gilbert | HALIFAX |

Killam Research Fellowships (Social Sciences and Humanities)

Bourses de recherche Killam (sciences sociales et sciences humaines)

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Boulad-Ayoub, Josiane | MONTRÉAL |
| Dahl, Verónica | BURNABY |
| Drouin, Gilbert | SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE |
| Elliott, Bridget | LONDON |
| Ghoussoub, Nassif | VANCOUVER |
| Holley, Rick | WINNIPEG |
| Julian, Stephen | TORONTO |
| Kolb, Bryan | LETHBRIDGE |
| Loo, Tina | VANCOUVER |
| Martin, Renée | CALGARY |
| Nakamura, Alice | EDMONTON |
| Pedras, Soledade | SASKATOON |
| Poirier, Guy | WATERLOO |
| Pollock, Zailig | PETERBOROUGH |
| Winham, Gilbert | HALIFAX |

Prix de Rome in Architecture

Prix de Rome en architecture

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Acton, Lawrence Russell | VANCOUVER |
| Boutin, Marc | CALGARY |
| Carl, Diana | NEWPORT |
| El-Khoury, Rodolphe | TORONTO |
| Evans, Patrick | MONTRÉAL |
| Gosselin, Raymond | REGINA |
| Hastings, Alexandra | TORONTO |
| Macy, Christine | HALIFAX |
| Marceau, Marie-Odile | NORTH VANCOUVER |
| Plasse, Marc-André | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Robert Fleming Prize

Prix Robert-Fleming

| | |
|-------------------|--------------|
| Barroso, Sergio | SURREY |
| MacLean, Alasdair | SACKVILLE |
| Turcotte, Roxanne | BEACONSFIELD |

Ronald J. Thom Award for Early Design Achievement

Prix Ronald-J.-Thom de design architectural en début de carrière

| | |
|----------------------|-----------------|
| Boutin, Marc | CALGARY |
| El-Khoury, Rodolphe | TORONTO |
| Macy, Christine | HALIFAX |
| Marceau, Marie-Odile | NORTH VANCOUVER |
| Plasse, Marc-André | MONTRÉAL |

Saidye Bronfman Award

Prix Saidye-Bronfman

| | |
|------------------------|--------------|
| Lemieux Bérubé, Louise | MONTRÉAL |
| Lewton-Brain, Charles | CALGARY |
| Powning, Peter | MARKHAMVILLE |
| Thomson, Shirley | OTTAWA |

Sylva Gelber Foundation Award

Prix de la Fondation Sylva-Gelber

| | |
|--------------------|---------------|
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |

The Duke and Duchess of York Prize in Photography

Prix du duc et de la duchesse d'York en photographie

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Audette, Marc | TORONTO |
| Chan, Lucie-Clair | HALIFAX |
| Cran, James Neil | CALGARY |
| Martineau, Luanne | VICTORIA |
| Myre, Nadia | SAINT-ANDRE-D'ARGENTEUIL |

Virginia Parker Award

Prix Virginia-Parker

| | |
|--------------------|---------------|
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Walter Carsen Prize for Excellence in the Performing Arts

Le Prix Walter-Carsen d'excellence en arts de la scène

| | |
|------------------|-----------|
| Chin, Peter | TORONTO |
| Chouinard, Marie | MONTRÉAL |
| Strate, Grant | VANCOUVER |

York Wilson Endowment Award

Prix de la dotation York-Wilson

| | |
|---------------------|---------------|
| Crowston, Catherine | EDMONTON |
| Gray, Viviane | OTTAWA |
| Tupper, Jon | CHARLOTTETOWN |

Equity Office

Bureau de l'équité

Capacity Building Grants for Culturally Diverse Arts Organizations

Subventions d'accroissement de la capacité pour les organismes artistiques de diverses cult

| | |
|-----------------|-----------------|
| Hara, Manami | NORTH VANCOUVER |
| Inkster, Dana | LETHBRIDGE |
| Laurent, Alix | MONTRÉAL |
| Sawant, Jasmine | MISSISSAUGA |
| Wong, Chris | VANCOUVER |
| Woods, David | DARTMOUTH |

Community Capacity Building Grants for Culturally Diverse Arts Organizations

Subventions d'accroissement de la capacité communautaire pour les organismes de diverse

| | |
|-----------------|-----------------|
| Hara, Manami | NORTH VANCOUVER |
| Inkster, Dana | LETHBRIDGE |
| Laurent, Alix | MONTRÉAL |
| Sawant, Jasmine | MISSISSAUGA |
| Wong, Chris | VANCOUVER |
| Woods, David | DARTMOUTH |

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Coordinated Annual Programming Grants for Multidisciplinary Structure Organizations

Aide à la programmation annuelle coordonnée pour les organismes à structure multidisciplip

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Adams, Norman | HALIFAX |
| Babin, Magali | MONTRÉAL |
| Blyth, Michael | FORT SIMPSON |
| Borlase, Timothy | MONCTON |
| Brinton, Dean | TANTALLON |
| Carr-Harris, Ian | TORONTO |
| Coulombe, Marie-Josée | GATINEAU |
| Couture, Luce | SHERBROOKE |
| Gagnon, Jean | MONTRÉAL |
| Gibson-Garvey, Susan | CANNING |
| Gilmour, Dean | TORONTO |
| Harrison, Debra | PHOENIX, AZ |
| Henry, Karen | VANCOUVER |
| Higgins, Carole | VANCOUVER |
| Jobin, Nicolas | QUÉBEC |
| Kimball, Bill | PETERBOROUGH |
| Kwan, Jean Ziyian | VANCOUVER |
| Ledroit, Christien | HAMILTON |
| Lee, Katherine | VANCOUVER |
| Marzolf, Helen | VICTORIA |
| Mott, Suzanne | CALGARY |
| Murphy, Marsh | EDMONTON |
| Naponse, Darlene | NAUGHTON |
| Pullan, Bruce | VANCOUVER |
| Racine, Yolande | MONTRÉAL |
| Rajah, Niranjana | VANCOUVER |
| Richman, Barbara | CHESTER |
| Rolfe, James | TORONTO |
| Roxburgh, Gerard | TORONTO |
| Schwartz, Ken | CANNING |
| Smith, Jean | ST. JOHN'S |
| Smith, Santee | HAGERSVILLE |
| St-Bernard, Donna-Michelle | TORONTO |
| Turp, Richard | GREENFIELD PARK |

Integrated Arts Program for Artists: Artists and Community Collaboration

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des artistes :

Collaboration entre les artistes et la communauté

| | |
|------------------|---------------------|
| Coutou, Mélodie | SAINT-ANDRE-AVELLIN |
| Regier, Edith | WINNIPEG |
| Whetstone, Terri | HALIFAX |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Integrated Arts Program for Artists: Creation/Production Project Grants

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des artistes :

Subventions de projet en création/production

| | |
|--------------------|-----------|
| Bangoura, Yamoussa | MONTRÉAL |
| Cox, Lynn | OTTAWA |
| Léger, Mathieu | MONCTON |
| Rigaux, Vanessa | WINNIPEG |
| Warren, Daina | VANCOUVER |

Integrated Arts Program for Organizations: Artists and Community Collaboration

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :

Collaboration entre les artistes et la communauté

| | |
|--------------------------|---------------|
| Adair, Annalee | OTTAWA |
| Aucoin, Duane | TESLIN |
| Cardinal-Schubert, Joane | CALGARY |
| Dray, Christopher | TORONTO |
| Edmonds, Pamela | PETERBOROUGH |
| Hill, Steven | VANCOUVER |
| Perez, Patricia | MONTRÉAL |
| Robert, Jocelyn | QUÉBEC |
| Scherer, Judith | MOUNT STEWART |
| Shannon, Joanne | REGINA |

Integrated Arts Program for Organizations: Creation/Production Project Grants

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :

Subventions de projet en création/production

| | |
|------------------------|-----------|
| Guillemette, Louis | MONTRÉAL |
| Martin, Elaina | OTTAWA |
| Oostindie, Irwin | VANCOUVER |
| Pelletier, Sharon | REGINA |
| Sayadi, Shahin | HALIFAX |
| Sheridan, Sarah Robayo | TORONTO |

Integrated Arts Program for Organizations: Dissemination, Support and Development Grants

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :

Subventions de diffusion, d'appui et de développement

| | |
|------------------------|--------------|
| Blyth, Michael | FORT SIMPSON |
| Borlase, Timothy | MONCTON |
| Couture, Luce | SHERBROOKE |
| Guillemette, Louis | MONTRÉAL |
| Kimball, Bill | PETERBOROUGH |
| Lee, Katherine | VANCOUVER |
| Martin, Elaina | OTTAWA |
| Oostindie, Irwin | VANCOUVER |
| Pelletier, Sharon | REGINA |
| Sayadi, Shahin | HALIFAX |
| Sheridan, Sarah Robayo | TORONTO |
| Smith, Santee | HAGERSVILLE |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Integrated Arts Program for Organizations: Operating Grants

Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes : Subventions au fonctionn

| | |
|--------------------------|---------------|
| Cardinal-Schubert, Joane | CALGARY |
| Dray, Christopher | TORONTO |
| Edmonds, Pamela | PETERBOROUGH |
| Hill, Steven | VANCOUVER |
| Robert, Jocelyn | QUÉBEC |
| Scherer, Judith | MOUNT STEWART |

The Flying Squad

La Brigade volante

| | |
|-----------------|-----------|
| Bailey, Cameron | TORONTO |
| Bogusky, Alf | KITCHENER |
| Déry, Louise | WESTMOUNT |
| Gagnon, Richard | MONTRÉAL |
| Golden, Anne | MONTRÉAL |
| Johnson, Carl | RIMOUSKI |
| Lalonde, Marc | MONTRÉAL |
| Landry, Pascale | QUEBEC |
| Shier, Reid | TORONTO |
| Verna, Gaëtane | MONTRÉAL |

Media Arts

Arts médiatiques

Aboriginal Media Arts Program

Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques

| | |
|-------------------|---------------|
| Dorion, Leah | PRINCE ALBERT |
| Lazare, Joseph | KAHNAWAKE |
| Martin, Catherine | BLIND BAY |
| Wallace, Tracy | RANKIN INLET |
| Watts, Connie | PORT ALBERNI |

Annual Assistance for Programming

Aide annuelle à la programmation

| | |
|--------------------|----------|
| Bradley, Maureen | VICTORIA |
| Landon, Paul | MONTRÉAL |
| Rozo, Sinara | TORONTO |
| Stec, Ryan | OTTAWA |
| Woodbury, Jennifer | BRANDON |

Annual Assistance to Cinematheques

Aide annuelle aux cinémathèques

| | |
|----------------------|------------|
| Gruben, Patricia | VANCOUVER |
| Marchessault, Janine | NORTH YORK |
| Sujir, Leila | MONTREAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Annual Assistance to Distribution Organizations Aide annuelle aux organismes de distribution

| | |
|---------------------|-----------|
| Barron, Liz | WINNIPEG |
| Bjornson, Michelle | VANCOUVER |
| Forget, Claude | LE BIC |
| Gehman, Christopher | TORONTO |

Annual Assistance to Media Arts Festivals Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques

| | |
|----------------------|----------|
| Fisher, Jennifer | MONTRÉAL |
| Harp, Rick | WINNIPEG |
| Hazé-Hamilton, Karin | TORONTO |
| Sandmark, Peter | VICTORIA |
| Thibault, Alain | MONTRÉAL |

Annual Assistance to Media Arts Production Organizations Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques

| | |
|----------------------|-----------|
| Jimmy, Elwood | REGINA |
| Levy, Malcolm | VANCOUVER |
| Parant, Marie-Hélène | MONTRÉAL |
| Vo-Van, Tam-Ca | OTTAWA |
| Warden, Rick | HALIFAX |

Artists and Community Collaboration Program (ACCP) Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|-----------------------|------------|
| Bourgeois, Mireille | HALIFAX |
| Bull, Henry | VANCOUVER |
| Castonguay, Alexandre | MONTRÉAL |
| Cutler, Randy | VANCOUVER |
| Jackson, Dennis | SASKATOON |
| James, Patrice | OTTAWA |
| Jones, Adam | TORONTO |
| Morgan, Peter | CALGARY |
| Moumblow, Monique | MONTRÉAL |
| Troake, Anne | ST. JOHN'S |

Equipment Acquisition Assistance to Media Arts Production Organizations Aide pour l'acquisition d'équipement aux organismes de production en arts médiatiques

| | |
|----------------------|-----------|
| Jimmy, Elwood | REGINA |
| Levy, Malcolm | VANCOUVER |
| Parant, Marie-Hélène | MONTRÉAL |
| Vo-Van, Tam-Ca | OTTAWA |
| Warden, Rick | HALIFAX |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Film and Video Artists

Subventions aux artistes du cinéma et de la vidéo

| | |
|-------------------------|---------------|
| Aliassa, Babek | TORONTO |
| Boyce, Richard | ERRINGTON |
| Briand, Manon | MONTRÉAL |
| Buckley, Rhonda | ST. JOHN'S |
| Buxton, Jason | CHESTER |
| Charest, Cimon | SAINT-ROMUALD |
| Claxton, Dana | VANCOUVER |
| Crick, Jackson | QUESNEL |
| Cross, Daniel | MONTRÉAL |
| Dansereau, Mireille | MONTRÉAL |
| Deer, Tracey | KAHNAWAKE |
| Doyle, Judith | TORONTO |
| El Omari, Majdi | MONTRÉAL |
| Flanders, Ellen | TORONTO |
| Gill, Punam | CALGARY |
| Giroux, Michel | MONTRÉAL |
| Kim, Gloria | TORONTO |
| Kinaschuk, Darryl | WINNIPEG |
| Koizumi, Anne | CALGARY |
| Lemay, Claudette | MONTRÉAL |
| Liberovskaya, Katherine | MONTRÉAL |
| Lock, Keith | TORONTO |
| Lozano, Jorge | TORONTO |
| Manatch, Monique | MOOSE FACTORY |
| Marchand, Lucie | MONTRÉAL |
| Newland, Marvin | VANCOUVER |
| Nguyen, Kim-André | MONTRÉAL |
| Odette, Terrance | HAMILTON |
| Peacock, Jan | HALIFAX |
| Phillips, Heidi | WINNIPEG |
| Piller, Madeleine | TORONTO |
| Poier, Grant | CALGARY |
| Raxlen, Richard | VICTORIA |
| Reeves, Richard | CALGARY |
| Rho, Monica | MONTRÉAL |
| Samuelson, JoDee | CORNWALL |
| St-Laurent, Stefan | OTTAWA |
| Thibodeau, Lysanne | MONTRÉAL |
| Tilley, Jennifer | TRURO |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to New Media and Audio Artists - Production Grants

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de réalisation

| | |
|---------------------|------------|
| Armstrong, Kathryn | VANCOUVER |
| Aubé, Jean-Pierre | MONTRÉAL |
| Barré, Marlène | OTTAWA |
| Belzile, Frédéric | MONTRÉAL |
| Berkman, Marten | WHITEHORSE |
| Gauthier, Mario | DORVAL |
| Gregory, Kenneth | WINNIPEG |
| Hashemi, Gita | TORONTO |
| Lau, Yam | TORONTO |
| Lincoln, Erika | WINNIPEG |
| Moffat, Ellen | SASKATOON |
| Norton, Jennifer | TORONTO |
| Paterson, Nancy | TORONTO |
| Stankieveh, Charles | DAWSON |

Grants to New Media and Audio Artists - Research Grants

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de recherche

| | |
|---------------------|------------|
| Armstrong, Kathryn | VANCOUVER |
| Barré, Marlène | OTTAWA |
| Belzile, Frédéric | MONTRÉAL |
| Berkman, Marten | WHITEHORSE |
| Gauthier, Mario | DORVAL |
| Hashemi, Gita | TORONTO |
| Lau, Yam | TORONTO |
| Lincoln, Erika | WINNIPEG |
| Moffat, Ellen | SASKATOON |
| Norton, Jennifer | TORONTO |
| Stankieveh, Charles | DAWSON |

Grants to New Media and Audio Artists: New Media Residencies

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio: Résidences en nouveaux médi.

| | |
|---------------------|------------|
| Armstrong, Kathryn | VANCOUVER |
| Barré, Marlène | OTTAWA |
| Belzile, Frédéric | MONTRÉAL |
| Berkman, Marten | WHITEHORSE |
| Gauthier, Mario | DORVAL |
| Hashemi, Gita | TORONTO |
| Lau, Yam | TORONTO |
| Lincoln, Erika | WINNIPEG |
| Moffat, Ellen | SASKATOON |
| Norton, Jennifer | TORONTO |
| Stankieveh, Charles | DAWSON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Media Arts Commissioning Program

Programme de commandes d'oeuvres d'arts médiatiques

| | |
|------------------|-----------|
| Andreyev, Julie | VANCOUVER |
| Araneda, Cecilia | WINNIPEG |
| Fatona, Andrea | OTTAWA |
| Jurak, Murray | EDMONTON |
| Tobin, Nancy | MONTRÉAL |

Media Arts Project Grants

Aide aux projets d'arts médiatiques

| | |
|-----------------------|------------|
| Bourgeois, Mireille | HALIFAX |
| Bull, Henry | VANCOUVER |
| Castonguay, Alexandre | MONTRÉAL |
| Cutler, Randy | VANCOUVER |
| Jackson, Dennis | SASKATOON |
| James, Patrice | OTTAWA |
| Jones, Adam | TORONTO |
| Morgan, Peter | CALGARY |
| Moumblow, Monique | MONTRÉAL |
| Sandler, Ilan | HALIFAX |
| Troake, Anne | ST. JOHN'S |

Organizational Development in Media Arts

Développement organisationnel en arts médiatiques

| | |
|---------------------|-----------|
| Alves, Petunia | MONTRÉAL |
| Clarkes, Millefiore | BELFAST |
| Ruxton, James | TORONTO |
| Stone, Reva | WINNIPEG |
| Willard, Tania | VANCOUVER |

The Flying Squad

La Brigade volante

| | |
|--------------------|--------------|
| Bailey, Cameron | TORONTO |
| Bogusky, Alf | KITCHENER |
| Campbell, Margaret | BOWEN ISLAND |
| Déry, Louise | WESTMOUNT |
| Gagnon, Richard | MONTRÉAL |
| Golden, Anne | MONTRÉAL |
| Hardy, Dominic | MONTRÉAL |
| Johnson, Carl | RIMOUSKI |
| Lalonde, Marc | MONTRÉAL |
| Landry, Pascale | QUEBEC |
| McMaster, Gerald | OTTAWA |
| Shier, Reid | TORONTO |
| Verna, Gaëtane | MONTRÉAL |

Music

Musique

Aboriginal Peoples Music Program

Programme de musique des Peuples autochtones

| | |
|----------------------|-----------|
| Inutiq, Geronimo | MONTRÉAL |
| L'Hirondelle, Cheryl | VANCOUVER |
| Merilainen, Marc | TORONTO |

Aboriginal Peoples Travel Grants

Subventions de voyage aux Peuples autochtones

| | |
|----------------------|-----------|
| Inutiq, Geronimo | MONTRÉAL |
| L'Hirondelle, Cheryl | VANCOUVER |
| Merilainen, Marc | TORONTO |

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|----------------------|----------|
| Nawrocki, Norman | MONTRÉAL |
| Nolin, Paul | WINNIPEG |
| Sewepagaham, Sherryl | EDMONTON |

Career Development Program

Programme de promotion professionnelle

| | |
|------------------------|------------|
| Boyd, Ian | NEPEAN |
| Campbell, Kathy | VANCOUVER |
| Gignac, Claire | MONTRÉAL |
| Harris, Mary Catherine | MONTRÉAL |
| Johnston, Beverley | UXBRIDGE |
| Kobayakawa, Brian | TORONTO |
| Steeves, Timothy | ST. JOHN'S |

Concert Production and Rehearsal Program for Non-Classical and Chamber Classical Music

Programme de répétition et de production de concerts de musique non classique et de musique de chambre classique

| | |
|--------------------|---------------|
| Bélanger, Matthieu | ROXBORO |
| Boon, Sonja | ST. JOHN'S |
| Carter, Gregory | ANTIGONISH |
| Leclerc, François | SAINT-NICOLAS |
| Lee, Pui Ming | TORONTO |
| McDade, Robert | EDMONTON |
| Swift, Daniel | HAMILTON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants for Specialized Music Distribution

Aide à la distribution de musique spécialisée

| | |
|------------------|-------------|
| Dueck, William | MONTREAL |
| Kelly, Heather | TORONTO |
| Kucharzyk, Henry | MISSISSAUGA |

Grants for Specialized Music Sound Recording

Subventions à l'enregistrement sonore de musique spécialisée

| | |
|---------------------------|------------|
| Boyko, Debbie | VANCOUVER |
| Chuprun, Ian | MONTREAL |
| Cox, Douglas | CUMBERLAND |
| Dueck, William | MONTREAL |
| Dufour, Sébastien | PINCOURT |
| Duggan, Mark | TORONTO |
| Duke, Andrew | DARTMOUTH |
| Fraser, Nicholas | TORONTO |
| Gauthier, Philippe-Aubert | SHERBROOKE |
| Lachance, André | VANCOUVER |
| Latimer, Keri | WINNIPEG |
| Lee, Hope | CALGARY |
| Lepage, Simon | MONTREAL |
| Nachoff, Quinsin | TORONTO |
| Palmer, Juliet | TORONTO |
| Poulin, Brigitte | MONTREAL |
| Rakotomamonjy, Dieudonné | TORONTO |
| Reynolds, Dominique | WINNIPEG |
| Scott, Jennifer | VANCOUVER |
| Steprans, Janis | SAINTE-FOY |
| Vitalis, Chantal | CALGARY |
| Wellman, Linsey | OTTAWA |
| Wiens, Rainer | MONTREAL |

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Classical Music

Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique classique

| | |
|------------------------|----------------|
| Aquaa-Harrison, Kobèna | SCARBOROUGH |
| Barroso, Sergio | SURREY |
| Bellemare, Gilles | TROIS-RIVIERES |
| Bernard, Jonathan | VANCOUVER |
| Brown, Jayne | TORONTO |
| Doctor, Morgan | TORONTO |
| Engle, Marilyn | CALGARY |
| Fortin, Hélène | ST-NICOLAS |
| Hamel, Keith | VANCOUVER |
| Kellan, Kurt | BRENTWOOD BAY |
| Langevin, Pierre | NEUVILLE |
| Lemaire, Guylaine | OTTAWA |
| MacLean, Alasdair | SACKVILLE |
| Potter, Catherine | MONTREAL |
| Prystawski, Walter | OTTAWA |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

| | |
|----------------------------|---------------|
| Rodriguez, Alejandro | KIRKLAND |
| Shin-Bouey, Sung-Ha | CHARLOTTETOWN |
| Spurgeon, Jeremy | EDMONTON |
| Thériault-Copeland, Nadene | BRAMPTON |
| Turcotte, Roxanne | BEACONSFIELD |

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Non-Classical Music

Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique non classique

| | |
|------------------------|-------------|
| Aquaa-Harrison, Kobèna | SCARBOROUGH |
| Beggs, Kimberley | WHITEHORSE |
| Bernard, Jonathan | VANCOUVER |
| Boyle, Patrick | MOUNT PEARL |
| Brown, Jayne | TORONTO |
| Campagne, Annette | REGINA |
| Daniels, Tom | JUDIQUÉ |
| Doctor, Morgan | TORONTO |
| Langevin, Pierre | NEUVILLE |
| McNeill, Wendy | EDMONTON |
| Melanson, Marty | DIEPPE |
| Parenteau, Gilles | NELSON |
| Rodriguez, Alejandro | KIRKLAND |
| Ryga, Campbell | VANCOUVER |

International Touring Assistance in Music (Pilot Project)

Aide à la tournée internationale en musique (projet pilote)

| | |
|-----------------|-----------|
| Bunce, Jonathan | TORONTO |
| Darby, Patrick | MONTRÉAL |
| He, Qiu | BURNABY |
| Leblanc, Suzie | MONTRÉAL |
| Lockey, Ottie | TORONTO |
| Mehta, Tara | WINNIPEG |
| Smith, Jim | VANCOUVER |

Music Festival Travel Grants

Aide aux déplacements pour les festivals de musique

| | |
|---------------------------|----------|
| Cram, Robert | OTTAWA |
| Lindsay, Anne | TORONTO |
| Papadimitriou, Christophe | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Music Festivals Programming Project Grants

Subventions de projet pour la programmation des festivals de musique

| | |
|---------------------------|-----------|
| Anagnoson, James | TORONTO |
| Banman, Sharada | MONTRÉAL |
| Bernatchez, Claude | QUÉBEC |
| Cram, Robert | OTTAWA |
| Jensen, Christine | MONTREAL |
| Kish, ShoShona | BARRIE |
| Latimer, Devin | WINNIPEG |
| Lindsay, Anne | TORONTO |
| Lukumbuzia, Neema Mugala | OTTAWA |
| McDade, Solon | EDMONTON |
| Papadimitriou, Christophe | MONTRÉAL |
| Richard, Denis | MONCTON |
| Summers, Tracy | VICTORIA |
| Witvoet, Marguerite | VANCOUVER |

Music Touring Grants

Subventions de tournées de musique

| | |
|--------------------|--------------|
| Beatty, Erika | HALIFAX |
| Brown, William | TORONTO |
| Chung, Lucille | BEACONSFIELD |
| Croall, Barbara | MILTON |
| Dolin, Elizabeth | BROSSARD |
| Fafard, Joel | LUMSDEN |
| Garber, David | EDMONTON |
| Gray, D'Arcy | MONTRÉAL |
| Han, Mei | VANCOUVER |
| Lloyd, Dominic | WINNIPEG |
| Marleyn, Paul | OTTAWA |
| Mazza, Aldo | MONTRÉAL |
| Perera, Nilan | TORONTO |
| Thonon, Daniel | FARNHAM |
| Underhill, Richard | TORONTO |

New Music Program

Programme d'aide de musique contemporaine/nouvelle

| | |
|-------------------|--------------|
| Bourdages, Esther | MONTRÉAL |
| Naylor, Steven | HALIFAX |
| Pratt, Lauren | VALENCIA, CA |
| Waterman, Ellen | GUELPH |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Opera/Music Theatre Program

Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical

| | |
|-----------------|-----------------|
| Brinton, Dean | TANTALLON |
| Harrison, Debra | PHOENIX, AZ |
| Pullan, Bruce | VANCOUVER |
| Rolfe, James | TORONTO |
| Turp, Richard | GREENFIELD PARK |

Professional Choir Program

Programme d'aide aux chorales professionnelles

| | |
|-------------------|---------------|
| Atkinson, Leanne | GLEN WILLIAMS |
| Lavigueur, Louis | MONTRÉAL |
| Payne, Trevor | KIRKLAND |
| Thomson, Rosemary | CALGARY |

Professional Orchestra Program

Programme d'aide aux orchestres professionnels

| | |
|-------------------|-----------|
| Babineau, Ninette | BEDFORD |
| Gagné, Mireille | MONTREAL |
| Menzies, Rita | WINNIPEG |
| Parisotto, Marco | AJAX |
| Wright, Bruce | VANCOUVER |

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions

Résidences et commandes de compositions canadiennes

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Adams, Norman | HALIFAX |
| Altman, William | SACKVILLE |
| Babin, Magali | MONTRÉAL |
| Butterfield, Christopher | VICTORIA |
| Currie, David | OTTAWA |
| David, Marc | SAINTE-JULIE |
| Jobin, Nicolas | QUÉBEC |
| Ledroit, Christien | HAMILTON |
| Lemire, Estelle | LORRAINE |
| Lerner, Marilyn | TORONTO |
| Lizée, Nicole | LACHINE |
| McAlear, Rob | EDMONTON |
| Morel, François | QUÉBEC |
| Olson, Michelle | NORTH VANCOUVER |
| Paterson, Tyrone | OTTAWA |
| Posgate, Timothy | TORONTO |
| Routhier, Jean | VANCOUVER |
| Togni, Peter | DARTMOUTH |
| Zanella, Jean-Pierre | MONTREAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

The Flying Squad: Music Organizational Assistance Program

La brigade volante: programme d'aide organisationnelle en musique

| | |
|--------------------|--------------|
| Dupras, André | MONTRÉAL |
| Fallis, Loie | TORONTO |
| Gauthier, Ginette | SAINT-IRENEE |
| Ginder, Jennifer | TORONTO |
| Gingras, Pierrette | MONTRÉAL |
| Joachim, Davis | MONTRÉAL |
| Lagace, Isolde | MONTRÉAL |
| McKenzie, Heidi | TORONTO |

Partnerships and Networks

Partenariat et Réseaux

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Individuals

Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux candidats individuels

| | |
|------------------------------|-----------------|
| Chief-Moon, Byron | NEW WESTMINSTER |
| Creighton-Kelly, Christopher | SIDNEY |
| Hoyt, David | EDMONTON |
| Midgley, Peter | EDMONTON |
| Millard, Laura | TORONTO |
| Nakagawa, Anne Marie | CALGARY |
| Touzin, Inouk | CALGARY |

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Organizations

Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux organismes

| | |
|----------------------|------------|
| Biles, Leslie | CALGARY |
| Doolittle, Lisa | LETHBRIDGE |
| Loft, Steven | OTTAWA |
| O'Brien, Dean | CALGARY |
| Rollans, Glenn | EDMONTON |
| Scholar Jr., Michael | VANCOUVER |
| Wong, Michelle | CALGARY |

Theatre

Théâtre

Artists and Community Collaboration Program in Theatre (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté en théâtre (PCAC)

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Accolas, Raymond | TORONTO |
| Bissonnette, Normand | QUÉBEC |
| Charbonneau, Pierre-Yves | QUÉBEC |
| Collins, Tricia | NEW WESTMINSTER |
| Dieter, Mark | SASKATOON |
| Fotopulos, Natasha | MONTRÉAL |
| Gaillard, Benjamin | GLOUCESTER |
| Howard, Ruth | TORONTO |
| Jenkins, Ronald | EDMONTON |
| Lavictoire, Louise | ROUYN-NORANDA |
| Lebeau, Anne-Catherine | MONTRÉAL |
| Manning, Julie | MONTRÉAL |
| Martineau, Maureen | TINGWICK |
| McIntosh, Kelly | TORONTO |
| Nadeau, Carole | MONTRÉAL |
| Niel, Jérémie | MONTRÉAL |
| Ntumba Beya, Ally | MONTRÉAL |
| Poggemiller, Barbara | VICTORIA |
| Ravensbergen, Lisa | NORTH VANCOUVER |
| Richardson, James | OTTAWA |
| Tomlinson, Charles | ST. JOHN'S |
| Wheatley, Ronald | GUYSBOROUGH |

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

| | |
|----------------------|----------------------------------|
| Aledji, Ousmane | COTONOU |
| Bernard Lenoir, Anne | MONTRÉAL |
| Filion, Alain | MONTRÉAL |
| Grégoire, Alain | MONTRÉAL |
| Guillaume, Christine | BRUXELLES |
| Lansman, Émile | MANAGE |
| Lefebvre, Paul | GATINEAU |
| Loïk, Stephanie | CRÉTEIL |
| Malamba, Huguette | PARIS |
| Mitendo, Valentin | Democratic Republic of the Congo |
| Terrasson, François | PARIS |

Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations

Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre

| | |
|--------------------|----------------|
| Hill, Tim | TORONTO |
| Kane, Margo | VANCOUVER |
| Naokwegijig, Bruce | LITTLE CURRENT |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Theatre Artists

Subventions aux artistes du théâtre

| | |
|-----------------------|-------------|
| Barnabé, Lyne | VANCOUVER |
| Bellange, Tetchena | LAVAL |
| Brullemans, Pascal | MONTRÉAL |
| Caron, Jean-François | VERDUN |
| Dunn, Katrina | VANCOUVER |
| Lachance, André | QUÉBEC |
| Landry, Glen Charles | TORONTO |
| Lazarus, John | KINGSTON |
| Mandiela, Ahdri Zhina | TORONTO |
| Maracle, Cheri | HAGERSVILLE |
| Maracle, Cheryl | HAGERSVILLE |
| McBride, Geoff | OTTAWA |
| Quan, Elyne | TORONTO |
| Rafie, Pascale | MONTRÉAL |
| Robinson, Mansel | CHAPLEAU |
| Savard, Judith | QUÉBEC |
| Stone, Ben | HALIFAX |
| Walker, Dawn | EDMONTON |
| Yoon, Sherry | GIBSONS |

Operating Grants to Professional Theatre Organizations

Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre

| | |
|----------------------|---------------|
| Beddows, Joël | OTTAWA |
| Campanale, Josée | QUÉBEC |
| Duceppe, Monique | SAINT-LAURENT |
| Esteves, Monica | OAKVILLE |
| Holland, Camilla | TORONTO |
| Jang, Howard | VANCOUVER |
| Kinch, Martin | VANCOUVER |
| Morrow, Jim | WINDSOR |
| Moss, Bradley | EDMONTON |
| Pache, Marc | MONTRÉAL |
| Shorty, Sharon | WHITEHORSE |
| Vaillancourt, Benoît | BIC |

The Flying Squad

La Brigade volante

| | |
|-------------------|---------------|
| Akin, Philip | TORONTO |
| Brousseau, Rémi | MONTRÉAL |
| Burke, Scott | HALIFAX |
| Gardner, Jane | ST CATHARINES |
| Halstead, Pamela | PARRSBORO |
| Heimbecker, Donna | SASKATOON |
| Howatt, Barbara | VICTORIA |
| Landry, Anita | CARAQUET |
| Leclerc, Pierre | MONTRÉAL |
| Nemoto, Chiaki | EAST YORK |
| Roberts, Gie | CALGARY |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Theatre International Program Programme international de théâtre

| | |
|----------------------------|-------------|
| Barnes, Herbert | INNISFIL |
| Bellefeuille, Robert | OTTAWA |
| Benskin, Tyrone | MONTRÉAL |
| Blanchard, Hélène | QUÉBEC |
| Boggild, Hans | HALIFAX |
| Button, Marshall | MONCTON |
| Dodge, Jay | GIBSONS |
| Gagnon, Érika | QUÉBEC |
| Gilmour, Dean | TORONTO |
| Hazel, Jean | SAINTE-FOY |
| Higgins, Carole | VANCOUVER |
| Laliberté, André | MONTRÉAL |
| Landry, Anita | CARAQUET |
| Lang, Duval | CALGARY |
| Lapointe, Louise | MONTRÉAL |
| Lavoie, David | MONTRÉAL |
| Leclerc, Pierre | MONTRÉAL |
| Maracle, Cheryl | HAGERSVILLE |
| Martin, Kent | VANCOUVER |
| Massé, Sylvain | LONGUEUIL |
| Mignault, Guy | TORONTO |
| Mott, Suzanne | CALGARY |
| Pineault, Geneviève | SUDBURY |
| Potter, Meredith | TORONTO |
| Ranger, Annie | MONTRÉAL |
| Rasmussen, Tina | TORONTO |
| Robidoux, Michel | MONTRÉAL |
| Schwartz, Ken | CANNING |
| St-Bernard, Donna-Michelle | TORONTO |
| Ter Metz, Lynne | MONTRÉAL |

Theatre Presenting Program - Festival Co-production Assistance

Programme d'aide à la diffusion en théâtre: soutien aux projets de coproduction des festiva

| | |
|----------------------------|-----------|
| Barnes, Herbert | INNISFIL |
| Boggild, Hans | HALIFAX |
| Dodge, Jay | GIBSONS |
| Gagnon, Érika | QUÉBEC |
| Gilmour, Dean | TORONTO |
| Higgins, Carole | VANCOUVER |
| Laliberté, André | MONTRÉAL |
| Lang, Duval | CALGARY |
| Lavoie, David | MONTRÉAL |
| Mignault, Guy | TORONTO |
| Mott, Suzanne | CALGARY |
| Ranger, Annie | MONTRÉAL |
| Rasmussen, Tina | TORONTO |
| Schwartz, Ken | CANNING |
| St-Bernard, Donna-Michelle | TORONTO |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Theatre Production Project Grants for Emerging Artists

Subventions de projet de production en théâtre pour artistes nouveaux venus

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Accolas, Raymond | TORONTO |
| Bissonnette, Normand | QUÉBEC |
| Chafe, Robert | ST. JOHN'S |
| Charbonneau, Pierre-Yves | QUÉBEC |
| Coates, Eric | STRATFORD |
| Collins, Tricia | NEW WESTMINSTER |
| da Silva, Joël | MONTRÉAL |
| Daigle, Éva | QUÉBEC |
| Darbasie, Patricia | EDMONTON |
| De Verger, Myriam | MONTRÉAL |
| Dieter, Mark | SASKATOON |
| Fotopulos, Natasha | MONTRÉAL |
| Gaillard, Benjamin | GLOUCESTER |
| Howard, Ruth | TORONTO |
| Jenkins, Ronald | EDMONTON |
| Lavictoire, Louise | ROUYN-NORANDA |
| Lebeau, Anne-Catherine | MONTRÉAL |
| Manning, Julie | MONTRÉAL |
| Martineau, Maureen | TINGWICK |
| McIntosh, Kelly | TORONTO |
| Mojica, Monique | TORONTO |
| Nadeau, Carole | MONTRÉAL |
| Niel, Jérémie | MONTRÉAL |
| Ntumba Beya, Ally | MONTRÉAL |
| Pianezza, Nolwenn | VANCOUVER |
| Poggemiller, Barbara | VICTORIA |
| Ravensbergen, Lisa | NORTH VANCOUVER |
| Richardson, James | OTTAWA |
| Rouleau, Michèle | REPENTIGNY |
| Tibbs, Camilla | VANCOUVER |
| Tomlinson, Charles | ST. JOHN'S |
| Wheatley, Ronald | GUYSBOROUGH |

Theatre Production Project Grants for Established Artists

Subventions de projets de production en théâtre pour artistes établis

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Accolas, Raymond | TORONTO |
| Bissonnette, Normand | QUÉBEC |
| Chafe, Robert | ST. JOHN'S |
| Charbonneau, Pierre-Yves | QUÉBEC |
| Coates, Eric | STRATFORD |
| Collins, Tricia | NEW WESTMINSTER |
| da Silva, Joël | MONTRÉAL |
| Daigle, Éva | QUÉBEC |
| Darbasie, Patricia | EDMONTON |
| De Verger, Myriam | MONTRÉAL |
| Dieter, Mark | SASKATOON |
| Fotopulos, Natasha | MONTRÉAL |
| Gaillard, Benjamin | GLOUCESTER |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

| | |
|------------------------|-----------------|
| Howard, Ruth | TORONTO |
| Jenkins, Ronald | EDMONTON |
| Lavictoire, Louise | ROUYN-NORANDA |
| Lebeau, Anne-Catherine | MONTRÉAL |
| Manning, Julie | MONTRÉAL |
| Martineau, Maureen | TINGWICK |
| McIntosh, Kelly | TORONTO |
| Mojica, Monique | TORONTO |
| Nadeau, Carole | MONTRÉAL |
| Niel, Jérémie | MONTRÉAL |
| Ntumba Beya, Ally | MONTRÉAL |
| Pianezza, Nolwenn | VANCOUVER |
| Pogemiller, Barbara | VICTORIA |
| Ravensbergen, Lisa | NORTH VANCOUVER |
| Richardson, James | OTTAWA |
| Rouleau, Michèle | REPENTIGNY |
| Tibbs, Camilla | VANCOUVER |
| Tomlinson, Charles | ST. JOHN'S |
| Wheatley, Ronald | GUYSBOROUGH |

Theatre Touring and Special Initiatives Program

Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre

| | |
|----------------------------|-----------|
| Barnes, Herbert | INNISFIL |
| Bellefeuille, Robert | OTTAWA |
| Blanchard, Hélène | QUÉBEC |
| Boggild, Hans | HALIFAX |
| Dodge, Jay | GIBSONS |
| Gagnon, Érika | QUÉBEC |
| Gilmour, Dean | TORONTO |
| Higgins, Carole | VANCOUVER |
| Laliberté, André | MONTRÉAL |
| Landry, Anita | CARAQUET |
| Lang, Duval | CALGARY |
| Lapointe, Louise | MONTRÉAL |
| Lavoie, David | MONTRÉAL |
| Leclerc, Pierre | MONTRÉAL |
| Mignault, Guy | TORONTO |
| Mott, Suzanne | CALGARY |
| Ranger, Annie | MONTRÉAL |
| Rasmussen, Tina | TORONTO |
| Schwartz, Ken | CANNING |
| St-Bernard, Donna-Michelle | TORONTO |

**Visual Arts
Arts visuels**

Aboriginal Traditional Visual Art Forms Program for Individuals

Programme d'aide aux formes d'arts visuels traditionnels autochtones pour les artistes indi

| | |
|------------------|-------------|
| Baird, Rebecca | ETOBICOKE |
| Hill Jr., Stan | CONNE RIVER |
| Smarch Jr., Doug | TESLIN |

Aboriginal Traditional Visual Art Forms Program for Organizations

Programme d'aide aux formes d'arts visuels traditionnels autochtones pour les organismes

| | |
|------------------|-------------|
| Baird, Rebecca | ETOBICOKE |
| Hill Jr., Stan | CONNE RIVER |
| Smarch Jr., Doug | TESLIN |

Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|--------------------|------------|
| Acoose, Lynn | GRENFELL |
| Bélanger, Claude | QUÉBEC |
| Bush, Michelle | ST. JOHN'S |
| Granger, Jason | WINNIPEG |
| Jim, Alice | MONTRÉAL |
| Pakasaar, Helga | VANCOUVER |
| Ramlochand, Ramona | MONTRÉAL |
| St-Laurent, Jason | TORONTO |

Assistance for the Promotion of Architecture

Aide à la présentation de l'architecture

| | |
|-------------------------|-----------|
| Acton, Lawrence Russell | VANCOUVER |
| Carl, Diana | NEWPORT |
| Evans, Patrick | MONTRÉAL |
| Gosselin, Raymond | REGINA |
| Hastings, Alexandra | TORONTO |

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts

Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels

| | |
|---------------------|-----------|
| Igloliorte, Heather | OTTAWA |
| Martin, Lee-Ann | CARP |
| Stimson, Adrian | SASKATOON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Assistance to Art Museums and Public Galleries

Aide aux musées et aux galeries d'art

| | |
|----------------------|-----------|
| Carr-Harris, Ian | TORONTO |
| Gagnon, Jean | MONTRÉAL |
| Gibson-Garvey, Susan | CANNING |
| Henry, Karen | VANCOUVER |
| Marzolf, Helen | VICTORIA |
| Racine, Yolande | MONTRÉAL |

Assistance to Artist-Run Centres

Aide aux centres d'artistes autogérés

| | |
|-----------------------|------------|
| Alloucherie, Jocelyne | MONTRÉAL |
| Chung, Laiwan | VANCOUVER |
| Gamberg, Anne | ST. JOHN'S |
| Houle, Terrance | CALGARY |
| Jimmy, Elwood | REGINA |
| Knechtel, John | TORONTO |
| Levy, Malcolm | VANCOUVER |
| Parant, Marie-Hélène | MONTRÉAL |
| Vo-Van, Tam-Ca | OTTAWA |
| Warden, Rick | HALIFAX |
| Yuhasz, Michael | DAWSON |

Assistance to Contemporary Fine Craft Artists and Curators

Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains

| | |
|--------------------|-----------|
| Baghaeian, Mahmoud | MONTRÉAL |
| Galenza, Gordon | CALGARY |
| Heller, Barbara | VANCOUVER |
| Lockau, Kevin | BANCROFT |
| Simmie, Allyson | HUBBARDS |

Assistance to Culturally Diverse Curators for Residencies in Visual Arts

Aide aux conservateurs de diverse cultures pour des résidences en arts visuels

| | |
|-----------------|-----------|
| DeForest, Kevin | BRANDON |
| Garcia, Emeren | MONTRÉAL |
| Wallace, Keith | VANCOUVER |

Assistance to Practitioners, Critics and Curators of Architecture

Aide aux praticiens, aux critiques et aux conservateurs en architecture

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Acton, Lawrence Russell | VANCOUVER |
| Boutin, Marc | CALGARY |
| Carl, Diana | NEWPORT |
| El-Khoury, Rodolphe | TORONTO |
| Evans, Patrick | MONTRÉAL |
| Gosselin, Raymond | REGINA |
| Hastings, Alexandra | TORONTO |
| Macy, Christine | HALIFAX |
| Marceau, Marie-Odile | NORTH VANCOUVER |
| Plasse, Marc-André | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Assistance to Professional Canadian Contemporary Art Dealers (Pilot Program)

Aide aux galeristes professionnels canadiens en art contemporain (programme pilote)

| | |
|--------------------|-----------|
| Blais, Simon | LAVAL |
| Cutts, Christopher | TORONTO |
| Haghighi, Pantea | VANCOUVER |
| Page, Victoria | HALIFAX |

Assistance to Visual Artists - Long-Term Grants

Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de longue durée

| | |
|-----------------------|-----------------|
| Belmore, Rebecca | VANCOUVER |
| Boucher, Wayne | ANNAPOLIS ROYAL |
| Chen, Millie | RIDGEWAY |
| Gauthier, Jean-Pierre | MONTRÉAL |
| May, Walter | CALGARY |

Assistance to Visual Artists - Project grants

Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de projet

| | |
|-------------------|--------------|
| Barrow, Daniel | WINNIPEG |
| Blain, Dominique | MONTRÉAL |
| Bouchard, Sylvie | MONTREAL |
| Comiter, Alvin | HALIFAX |
| Coutu, Patrick | MONTRÉAL |
| Dallaire, Numa | MONTRÉAL |
| Dion, Walter | SASKATOON |
| Doucette, Mario | MONCTON |
| Edson, Erik | SACKVILLE |
| Fuller, Sarah | BANFF |
| Gill, Christopher | ST. JOHN'S |
| Hirsch, Antonia | VANCOUVER |
| Hupfield, Maria | TORONTO |
| Kaspales, Farouk | OTTAWA |
| Lee, Evan Foon | VANCOUVER |
| Livingston, Alex | HALIFAX |
| Norris, Judith | TORONTO |
| Ouellet, Shelley | CALGARY |
| Pike, Beverley | WINNIPEG |
| Rivet, Richard | TERRACE |
| Robertson, Sonia | MASHTEUIATSH |
| Thomasos, Denyse | NEW YORK, NY |
| Turner, Camille | TORONTO |
| Weppler, Rhonda | VANCOUVER |
| Woodcock, Laurel | TORONTO |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Professional Independent Critics and Curators

Aide aux critiques et aux conservateurs professionnels indépendants en arts visuels

| | |
|-------------------|--------------|
| DeForest, Kevin | BRANDON |
| Garcia, Emeren | MONTRÉAL |
| Townsend, Melanie | LONDON |
| Tuttle, Gail | CORNER BROOK |
| Wallace, Keith | VANCOUVER |

International Residencies Program in Visual Arts

Programme de résidences internationales en arts visuels

| | |
|----------------------|-----------|
| Andrews, Stephen | TORONTO |
| Blondeau, Lori | SASKATOON |
| Boudreau, Jean-Denis | MONCTON |
| Hayeur, Isabelle | MONTRÉAL |
| Okano, Haruko | VANCOUVER |

Major International Exhibitions

Grandes expositions internationales

| | |
|---------------------|-----------|
| Bellerby, Greg | VANCOUVER |
| Constantinidi, Mela | OTTAWA |
| Gagnon, Paulette | OUTREMONT |
| Nemiroff, Diana | MONTREAL |
| Perinet, Francine | OAKVILLE |

Project Grants for Organizations in the Visual Arts

Subventions de projets aux organismes des arts visuels

| | |
|--------------------|------------|
| Acoose, Lynn | GRENFELL |
| Baghaeian, Mahmoud | MONTRÉAL |
| Baker, Cindy | SASKATOON |
| Bélanger, Claude | QUÉBEC |
| Bush, Michelle | ST. JOHN'S |
| Deadman, Patricia | WOODSTOCK |
| Dion, François | MONTRÉAL |
| Galenza, Gordon | CALGARY |
| Hara, Makiko | VANCOUVER |
| Heller, Barbara | VANCOUVER |
| Holubizky, Ihor | TORONTO |
| Jim, Alice | MONTRÉAL |
| Lockau, Kevin | BANCROFT |
| Pakasaar, Helga | VANCOUVER |
| Simmie, Allyson | HUBBARDS |
| St-Laurent, Stefan | OTTAWA |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Support to National Visual Arts Service Organizations

Soutien aux organismes de service nationaux en arts visuels

| | |
|------------------|-----------|
| Budney, Jennifer | SASKATOON |
| Houle, Robert | TORONTO |
| Phillips, Carol | WINNIPEG |
| Quinton, Sarah | TORONTO |
| Verna, Gaëtane | MONTRÉAL |

The Flying Squad

La Brigade volante

| | |
|--------------------|--------------|
| Bailey, Cameron | TORONTO |
| Bogusky, Alf | KITCHENER |
| Campbell, Margaret | BOWEN ISLAND |
| Déry, Louise | WESTMOUNT |
| Gagnon, Richard | MONTRÉAL |
| Golden, Anne | MONTRÉAL |
| Hardy, Dominic | MONTRÉAL |
| Johnson, Carl | RIMOUSKI |
| Lalonde, Marc | MONTRÉAL |
| Landry, Pascale | QUEBEC |
| McMaster, Gerald | OTTAWA |
| Shier, Reid | TORONTO |
| Verna, Gaëtane | MONTRÉAL |

Writing and Publishing

Lettres et édition

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

| | |
|---------------------------|--------------|
| Alps, Marisa | HALFMOON BAY |
| Bassolé-Ouédraogo, Angèle | OTTAWA |
| Beley, Janice | VANCOUVER |
| Cumyn, Alan | OTTAWA |
| Deschênes, Gaston | QUÉBEC |
| Gonthier, Sandra | MONTRÉAL |
| Grubisic, Katia | MONTRÉAL |
| Kavungu, Aristote | WHITBY |
| Lefebvre, Pierre | MONTRÉAL |
| Lorimer, James | HALIFAX |
| Nasrallah, Dimitri | MONTRÉAL |
| Niedzviecki, Hal | TORONTO |
| Noyer, Florence | MONTRÉAL |
| Simard, Danielle | MERCIER |
| Tanguay, Antoine | QUÉBEC |
| Walker, Caroline | SASKATOON |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Author Residencies

Résidences d'écrivains

| | |
|---------------------|-------------------|
| Audet, Martine | MONTRÉAL |
| Choyce, Lesley | EAST LAWRENCETOWN |
| Cormier, Julien | CHIASSON OFFICE |
| Edugyan, Esi | VICTORIA |
| Latif-Ghattas, Mona | MONTRÉAL |
| Teeple, Charlotte | TORONTO |

Book Publishing Support - Block Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions globales

| | |
|------------------------|------------|
| Bailey Nurse, Donna | TORONTO |
| Bourque, Paul | MONCTON |
| Careil, Françoise | MONTREAL |
| Gaulin, Michel | OTTAWA |
| Saint-Eloi, Rodney | MONTRÉAL |
| Shilliday, Gregg | WINNIPEG |
| Smiley, Norene | PUGWASH |
| Smith, Ronald | LANTZVILLE |
| Taillon, Marie | QUÉBEC |
| Villeneuve, Anne-Marie | MONTRÉAL |
| Wedin, Neil | BANFF |
| Wolfe, Margie | TORONTO |

Book Publishing Support - Emerging Publisher Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions aux nouveaux éditeurs

| | |
|---------------------|-----------|
| Calabrese, Giovanni | MONTRÉAL |
| Lopes, Damian | BARRIE |
| Marineau, Michèle | OUTREMONT |
| McIntyre, Sandra | CALGARY |
| Moser, Elise | MONTRÉAL |
| Poirier, Jacques | HEARST |

Book Publishing Support - Grants for Art Books

Aide à l'édition de livres - Subventions pour les livres d'art

| | |
|-------------------|------------|
| Acoose, Lynn | GRENFELL |
| Baker, Cindy | SASKATOON |
| Bélanger, Claude | QUÉBEC |
| Bush, Michelle | ST. JOHN'S |
| Deadman, Patricia | WOODSTOCK |
| Dion, François | MONTRÉAL |
| Hara, Makiko | VANCOUVER |
| Holubizky, Ihor | TORONTO |
| Jim, Alice | MONTRÉAL |
| Pakasaar, Helga | VANCOUVER |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Co-operative Projects in Writing and Publishing

Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

| | |
|---------------------------|--------------|
| Alps, Marisa | HALFMOON BAY |
| Bassolé-Ouédraogo, Angèle | OTTAWA |
| Beley, Janice | VANCOUVER |
| Cumyn, Alan | OTTAWA |
| Deschênes, Gaston | QUÉBEC |
| Gonthier, Sandra | MONTRÉAL |
| Grubisic, Katia | MONTRÉAL |
| Kavungu, Aristote | WHITBY |
| Lefebvre, Pierre | MONTRÉAL |
| Lorimer, James | HALIFAX |
| Nasrallah, Dimitri | MONTRÉAL |
| Niedzwiecki, Hal | TORONTO |
| Noyer, Florence | MONTRÉAL |
| Simard, Danielle | MERCIER |
| Tanguay, Antoine | QUÉBEC |
| Walker, Caroline | SASKATOON |

Grants to Aboriginal Writers, Storytellers and Publishers

Subventions aux écrivains, conteurs et aux éditeurs autochtones

| | |
|--------------------------|--------------|
| Denny, Elizabeth-Ann | WINNIPEG |
| Laronde, Sandra | TORONTO |
| Morrisseau, Miles | GRAND RAPIDS |
| Picard, Chantale | WENDAKE |
| Picard-Siouï, Louis-Karl | WENDAKE |

Grants to Literary and Art Magazines

Aide aux périodiques d'art et de littérature

| | |
|---------------------|------------------------|
| Byrne, Joyce | EDMONTON |
| Cardinal, Clothilde | MONTRÉAL |
| Couturier, Hugo | MONTRÉAL |
| Fontaine, Robert | GATINEAU |
| Gasse, Jocelyn | QUÉBEC |
| Khonsary, Jeff | VANCOUVER |
| Leblanc, Charles | WINNIPEG |
| McEachern, Susan | DARTMOUTH |
| McGillis, Ian | MONTRÉAL |
| McMurray, Line | SAINT-ALEXIS-DES-MONTS |
| O'Donnell, Darren | TORONTO |
| Pearson, Christie | TORONTO |
| Scales, Barbara | MONTRÉAL |
| Zéhil, Maryanne | MONTRÉAL |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Grants to Professional Writers - Creative Writing

Subventions aux écrivains professionnels - Création littéraire

| | |
|--------------------------|--------------|
| Armstrong, Tammy | FREDERICTON |
| Bartleman, James | PERTH |
| Beaton, Katie | TORONTO |
| Belkhodja, Katia | BROSSARD |
| Benlabed, Salah | MONTRÉAL |
| Bishop, Ted | EDMONTON |
| Bolduc, Charles | QUÉBEC |
| Bolivar, Bathélemy | WINNIPEG |
| Castillo Durante, Daniel | OTTAWA |
| Catalano, Francis | MONTRÉAL |
| Crummey, Michael | ST. JOHN'S |
| D'anterny, Fredrick | MIRABEL |
| Ditmars, Hadani | VANCOUVER |
| Dupuis-Déri, Francis | MONTRÉAL |
| Durand Sioui, Guy | QUÉBEC |
| Elias, David | WINNIPEG |
| Enguehard, Françoise | ST. JOHN'S |
| Espinet, Ramabai | TORONTO |
| Fetherling, George | VANCOUVER |
| Gallant, Gregory | GUELPH |
| Gauthier, Louis | MONTRÉAL |
| Goyette, Susan | HALIFAX |
| Halfe, Louise | SASKATOON |
| Ito, Sally | WINNIPEG |
| Jefferson, Joanne | WEST LATTAVE |
| Kidd, Monica | ST. JOHN'S |
| Larochelle, Corinne | MONTRÉAL |
| Lau, Evelyn | VANCOUVER |
| Lepage, Catherine | MONTRÉAL |
| Malla, Pasha | TORONTO |
| McGoogan, Kenneth | TORONTO |
| McLeod, Neal | KEENE |
| Myre, Suzanne | MONTRÉAL |
| Phanekham, Sayman | MONTRÉAL |
| Richards, Linda | GALIANO |
| Rollin, Eva | MONTRÉAL |
| Ross, Stuart | TORONTO |
| Sekfali, Badiâa | MONTRÉAL |
| Stenson, Frederick | COCHRANE |
| Tjia, Sherwin | MONTRÉAL |
| Warren, Louise | ST-ALPHONSE |
| Wilson, Troy | VICTORIA |

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Literary Readings and Festivals

Rencontres littéraires et festivals littéraires

| | |
|-------------------------|-------------------|
| Audet, Martine | MONTRÉAL |
| Blain, François | BOUCHERVILLE |
| Choyce, Lesley | EAST LAWRENCETOWN |
| Cormier, Julien | CHIASSE OFFICE |
| Edugyan, Esi | VICTORIA |
| Gilmore, Rachna | OTTAWA |
| Latif-Ghattas, Mona | MONTRÉAL |
| Malone, Stephens Gerard | HALIFAX |
| Ruzesky, Jay | DUNCAN |
| Santana, Assar-Mary | MONTRÉAL |
| Savoie, Paul | TORONTO |
| Teeple, Charlotte | TORONTO |

Spoken Word and Storytelling Program

Programme d'aide à la littérature orale (création parlée et conte)

| | |
|----------------------|-----------------|
| Bissonnette, Thierry | SUDBURY |
| Clarke, Linda | HALIFAX |
| Demeanor, Kristopher | CALGARY |
| Evanson, Tanya | VANCOUVER |
| Georges, Karoline | SAINT-HYACINTHE |
| Kellough, Kaie | MONTRÉAL |
| L'Heureux, Claudette | MONTRÉAL |
| Lafleur, Richard | JONQUIÈRE |
| Silverberg, David | TORONTO |
| Sylvestre, Franck | MONTRÉAL |

The Flying Squad Program

La programme de la Brigade volante

| | |
|-----------------|----------|
| Bénard, Martine | MONTRÉAL |
| Burton, Nikolas | REGINA |
| Dardick, Simon | MONTRÉAL |
| Davy, Diane | TORONTO |
| Gagnon, Lise | MONTRÉAL |
| Johnson, Carl | RIMOUSKI |
| Malette, Yvon | OTTAWA |
| Mauroy, Martine | MONTRÉAL |

Multi-year Grant Programs

Programme de subventions pluriannuelles

For the following multi-year grant programs with commitments in 2008-09, please refer to the list for the Arts Peer Assessment Committee Members from prior years.

En ce qui concerne les programmes de subventions pluriannuelles suivants et ayant eu des engagements, veuillez consulter les listes des membres de comité d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts de la scène des années précédentes.

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Grants to Agents, Managers and Artists' Representatives in the Performing Arts: Annual and Multi-Year
Subventions aux agents, aux gérants et aux représentants d'artistes des arts de la scène: aide pluriannuelle et annuelle

Dance

Danse

Creation/Production in Dance
Création/production en danse

Production Project Grants in Dance
Subventions de projets de production en danse

Program of Presenter Support: Multi-Year, Annual and Project Funding
Programme d'aide aux diffuseurs en danse: aide pluriannuelle, annuelle et de projet

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Killam Research Fellowships (Natural Sciences)
Bourses de recherche Killam (sciences naturelles)

Killam Research Fellowships (Social Sciences and Humanities)
Bourses de recherche Killam (sciences sociales et sciences humaines)

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Multidisciplinary ACCP - Artists and Community Collaboration Program
Multidisciplinaire PCAC - Programme de collaboration entre les artistes et la communauté

Media Arts

Arts médiatiques

Grants to New Media and Audio Artists - Production Grants
Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de réalisation

Music

Musique

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions

Résidences et commandes de compositions canadiennes

Partnerships and Networks

Partenariat et Réseaux

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Organizations

Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux organismes

Theatre

Théâtre

Theatre Production Project Grants for Established Artists

Subventions de projets de production en théâtre pour artistes établis

Visual Arts

Arts visuels

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts

Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels

Assistance to Contemporary Fine Craft Artists and Curators

Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains

Assistance to Visual Artists - Long-Term Grants

Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de longue durée

Writing and Publishing

Lettres et édition

Book Publishing Support - Block Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions globales

Co-operative Projects in Writing and Publishing

Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

Internal Assessment Committees

Comités formé d'agents

Applications to the following programs are assessed in whole or in part by internal assessment committees. The staff members who assess the applications are not included as part of the list of peer assess internally-assessed for the following reasons:

- They are for travel grants, which are small in dollar terms, can be received at any time throughout the year and need to be dealt with quite soon after they are received
- They are dealt with as they are received, based on a formula and until the annual budget is depleted (Acquisition Assistance, Promotion Tours, Translation Grants, International Translation Grants).
- They involve applications that come in one by one over an extended period of time (Art Bank Outreach Program)
- They are based on a formula laid out in a bequest to the Council (Vida Peene Awards).

Les demandes concernant les programmes suivants sont évaluées en partie ou totalement par des comités internes. Les noms des employés qui évaluent les demandes ne sont pas inclus dans la liste des personnes évaluées à l'interne pour les raisons suivantes :

- Elles portent sur des subventions de voyage qui, en terme de dollars, sont modestes et reçues tout au long de l'année. Elles sont évaluées en fonction de critères très précis et doivent être traitées très rapidement après avoir été reçues.
- Elles sont traitées dès leur réception, en fonction d'une formule, et jusqu'à épuisement du budget de cette fin. Elles sont attribuées à des organismes dont les demandes ont été retenues par les pairs (aide à l'acquisition, tournées promotionnelles pour auteurs, subventions de traduction, aide à l'internationale).
- Elles s'appliquent à des demandes qui arrivent au Conseil une à la fois sur une longue période (Programme de rayonnement de la Banque d'œuvres d'art).
- Leur évaluation est basée sur une formule établie par un legs au Conseil (Prix Vida-Peene).

50th Anniversary

50e Anniversaire

Art Bank Outreach Program

Banque d'œuvres d'art - Programme de rayonnement

Aboriginal Arts Office

Bureau des arts autochtones

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange Travel Grants

Échange coopératifs entre artistes de Peuples autochtones: Subventions de voyage

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Audience and Market Development Travel Grants Program: International

Programme de promotion de la diffusion - subventions de voyage: internationale

Audience and Market Development Travel Grants: Canada

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Programme de Promotion de la diffusion - subventions de voyage: Canada

Canadian Commission for UNESCO

Commission canadienne pour l'UNESCO

General Program Fund

Fonds pour programme général

Dance

Danse

Travel Grants to Dance Professionals

Subventions de voyage aux professionnels de la danse

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Vida Peene Awards

Fonds Vida-Peene

Equity Office

Bureau de l'équité

Intersectional Initiatives

Initiatives Intersectional

Professional Development Travel Grants for Culturally Diverse Artists (Pilot)

Subventions de voyage pour le perfectionnement professionnel d'artistes de diverses cultures (ini

Travel Grants to Stand Firm Participants (Culturally Diverse Arts Organizations)

Subventions de voyage pour les participants à l'initiative Cap sur l'excellence (organismes artistiq

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Inter-Arts Program: Travel Grants to Professional Artists

Programme Inter-arts: subventions de voyage aux artistes professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09
Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Media Arts
Arts médiatiques

Travel Grants to Media Artists
Subventions de voyage aux artistes des arts médiatiques

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Music
Musique

Aboriginal Peoples Travel Grants
Subventions de voyage aux Peuples autochtones

Travel Grants to Professional Musicians
Subventions de voyage aux musiciens professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Theatre
Théâtre

Grants for the Translation of Canadian Theatre Works
Subventions pour la traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes

Travel Assistance for Theatre Artistic Directors, Administrators and Presenters
Aide aux déplacements des directeurs artistiques, des directeurs administratifs et des diffuseurs d

Travel Grants to Theatre Artists
Subventions de voyage aux artistes du théâtre

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Visual Arts
Arts visuels

Acquisition Assistance for Art Museums and Public Galleries
Aide aux acquisitions pour les musées et galeries d'art à but non lucratif

Travel Grants to Professionals in the Visual Arts
Subventions de voyage aux professionnels des art visuels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Programme)

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Writing and Publishing

Lettres et édition

Book Publishing Support - Author Promotion Tours

Aide à l'édition de livres - Tournées de promotion pour les auteurs

Book Publishing Support - Translation Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions à la traduction

International Translation Grants

Subventions à la traduction internationale

Travel Grants to Professional Writers

Subventions de voyage aux écrivains professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

NT
QC
BC
QC
NS
ON
NU
MB
AB
NT

NT
QC
BC
QC
NS
ON
NU
MB
AB
NT

NT
QC
BC
QC
NS
ON
NU
MB
AB
NT

peer assessment

liste, puisque certains

QC
ON
NU
AB
NT

NT
QC
BC
QC
NS
ON
NU
MB
AB
NT

ON
ON
NS
QC
ON
BC

ON
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09
Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

SK

Multi-year

QC
AB
ON
BC

ON
QC
QC
QC
ON
QC
AB

BC
NS
AB
MB
ON

BC
NS
AB
MB
ON

ON
ON
BC
BC
QC
ON
BC
BC
BC
NS
AB
ON
MB
QC
ON
BC
MB
ON
QC
AB
BC

ON
BC
AB
ON
ON
QC
ON
QC
BC
QC

BC
QC
ON

ON
QC
AB
BC
QC
BC
ON
QC

QC
BC
QC
NS
BC
ON
QC

BC
QC
ON
BC
QC
AB
NS
BC
ON
ON
QC

BC
QC
BC
QC
ON
BC
ON
QC

ON
BC
ON
BC
AB

AB
ON
BC
ON
ON

ON
QC
AB
SK

BC
QC
NS
ON

BC
QC
BC
ON
MB
ON

n)
pilote)

ON
QC
AB
BC
QC
BC
ON
QC

QC
BC
NS
ON
MB

ON
QC
ON
ON
QC
QC
BC
AB

NS
AB
ON
ON
QC
QC

QC
BC
ON
AB

ON
NS
QC
NB
ON
SK

QC
ON
QC
NS
USA
BC

AB
QC
QC
ON
BC
NB
QC
AB
NB
ON

QC
QC
USA
QC
QC
BC
ON
QC
NB
MB
BC
BC
QC
ON
QC
BC
QC
QC
BC
QC
AB
ON
NS
ON
ON
NU
QC
QC
NL
QC
ON
QC
QC
QC
QC
ON
QC
QC
QC
ON
ON
ON

BC
BC
BC
AB
NL
NS
ON
ON
QC
QC
SK
ON
BC
NB
NS
BC
AB
NB
BC
QC
ON
QC
AB
QC

ON
QC
AB
SK

SK
BC
QC
SK
QC
NT
NB
NL
NS
QC
ON
QC
QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

SK
BC
ON
QC
ON
ON
QC
ON
BC
AB
QC
BC
ON
QC
ON
QC

QC
AB
BC
ON
NS

QC
BC
ON
AB

MB
QC
ON
NL
BC

QC
BC
ON

QC
ON
BC

NB
ON
BC
NS
AB
ON
NB
BC
QC
AB
QC

ON
BC
QC

QC
BC
QC
ON
BC
MB
ON
AB
BC
AB
AB
SK
ON
ON
NS

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

QC
BC
QC
ON
BC
MB
ON
AB
BC
AB
AB
SK
ON
ON
NS

QC
BC
QC
ON
BC
MB
ON
AB
BC
AB
AB
SK
ON
ON
NS

BC
AB
NS
ON
QC
SK
ON
NS
BC
QC

BC
NB
QC

AB
ON
NS
BC
QC

QC
AB
NB
ON

QC
BC
ON
AB

ON
NS
AB
BC
QC

QC
BC
ON
AB

ON
QC
BC

AB
ON
PE

tures

BC
AB
QC
ON
BC
NS

is cultures

BC
AB
QC
ON
BC
NS

linaire

NS
QC
NT
NB
NS
ON
QC
QC
QC
NS
ON
USA
BC
BC
QC
ON
BC
ON
BC
BC
AB
AB
ON
BC
QC
BC
NS
ON
ON
NS
NL
ON
ON
QC

QC
MB
NS

QC
ON
NB
MB
BC

ON
YT
AB
ON
ON
BC
QC
QC
PE
SK

QC
ON
BC
SK
NS
ON

its

NT
NB
QC
QC
ON
BC
ON
BC
SK
NS
ON
ON

nement

AB
ON
ON
BC
QC
PE

ON
ON
QC
QC
QC
QC
QC
QC
ON
QC

SK
QC
NS
NU
BC

BC
QC
ON
ON
MB

BC
ON
QC

MB
BC
QC
ON

QC
MB
ON
BC
QC

SK
BC
QC
ON
NS

NS
BC
QC
BC
SK
ON
ON
AB
QC
NL

SK
BC
QC
ON
NS

ON
BC
QC
NL
NS
QC
BC
BC
QC
QC
QC
ON
QC
ON
AB
QC
ON
MB
AB
QC
QC
ON
ON
ON
QC
BC
QC
ON
NS
MB
ON
AB
BC
AB
QC
PE
ON
QC
NS

BC
QC
ON
QC
YT
QC
MB
ON
ON
MB
SK
ON
ON
YT

BC
ON
QC
YT
QC
ON
ON
MB
SK
ON
YT

as

BC
ON
QC
YT
QC
ON
ON
MB
SK
ON
YT

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

BC
MB
ON
AB
QC

NS
BC
QC
BC
SK
ON
ON
AB
QC
NS
NL

QC
PE
ON
MB
BC

ON
ON
BC
QC
QC
QC
QC
QC
QC
QC
ON
ON
QC

QC
BC
ON

QC
BC
ON

QC
MB
AB

ON
BC
QC
QC
ON
ON
NL

QC
NL
NS
QC
ON
AB
ON

QC
ON
ON

BC
QC
BC
QC
QC
ON
NS
ON
QC
BC
MB
AB
QC
ON
ON
QC
ON
MB
BC
QC
AB
ON
QC

ON
BC
QC
BC
ON
ON
AB
QC
BC
BC
QC
ON
NB
QC
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

QC
PE
AB
ON
QC

ON
YT
BC
NL
ON
SK
NS
ON
QC
AB
NB
BC
QC
BC

ON
QC
BC
QC
ON
MB
BC

ON
ON
QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

ON
QC
QC
ON
QC
ON
MB
ON
ON
AB
QC
NB
BC
BC

NS
ON
QC
ON
QC
SK
AB
QC
BC
MB
ON
QC
ON
QC
ON

QC
NS
USA
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

NS
USA
BC
ON
QC

ON
QC
QC
AB

NS
QC
MB
ON
BC

NS
NB
QC
BC
ON
QC
QC
ON
QC
ON
QC
AB
QC
BC
ON
ON
BC
NS
QC

QC
ON
QC
ON
QC
QC
QC
ON

BC
BC
AB
AB
ON
AB
AB

AB
AB
ON
AB
AB
BC
AB

ON
QC
QC
BC
SK
QC
ON
ON
AB
QC
QC
QC
QC
ON
QC
QC
QC
BC
BC
ON
NL
NS

Benin
QC
QC
QC
Belgium
Belgium
QC
France
France
,
France

ON
BC
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

BC
QC
QC
QC
BC
QC
ON
ON
ON
ON
ON
ON
ON
QC
ON
QC
NS
AB
BC

ON
QC
QC
ON
ON
BC
BC
NS
AB
QC
YT
QC

ON
QC
NS
ON
NS
SK
BC
NB
QC
ON
AB

ON
ON
QC
QC
NS
NB
BC
QC
ON
QC
BC
QC
NB
AB
QC
QC
QC
ON
BC
QC
ON
AB
ON
ON
QC
ON
QC
NS
ON
QC

ils

ON
NS
BC
QC
ON
BC
QC
AB
QC
ON
AB
QC
ON
NS
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

ON
QC
NL
QC
ON
BC
QC
QC
AB
QC
SK
QC
ON
ON
AB
QC
QC
QC
QC
ON
ON
QC
QC
QC
BC
BC
BC
ON
QC
BC
NL
NS

ON
QC
NL
QC
ON
BC
QC
QC
AB
QC
SK
QC
ON

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

ON
AB
QC
QC
QC
QC
ON
ON
QC
QC
QC
BC
BC
BC
ON
QC
BC
NL
NS

ON
ON
QC
NS
BC
QC
ON
BC
QC
NB
AB
QC
QC
QC
ON
AB
QC
ON
NS
ON

viduels

ON
NL
YT

ON
NL
YT

SK
QC
NL
MB
QC
BC
QC
ON

BC
NS
QC
SK
ON

ON
ON
SK

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09

Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

ON
QC
NS
BC
BC
QC

QC
BC
NL
AB
SK
ON
BC
QC
ON
NS
YT

QC
AB
BC
ON
NS

MB
QC
BC

BC
AB
NS
ON
QC
SK
ON
NS
BC
QC

QC
ON
BC
NS

BC
NS
ON
QC
AB

MB
QC
QC
NS
QC
QC
SK
NB
NB
AB
NL
BC
ON
ON
BC
NS
ON
AB
MB
BC
QC
USA
ON
BC
ON

MB
QC
ON
NL
BC

ON
SK
NB
QC
BC

BC
ON
QC
QC
ON

SK
QC
SK
QC
NL
ON
QC
AB
BC
BC
ON
QC
ON
BC
NS
ON

SK
ON
MB
ON
QC

ON
ON
BC
QC
QC
QC
QC
QC
QC
QC
ON
ON
QC

BC
ON
BC
ON
QC
QC
QC
ON
QC
NS
QC
ON
QC
QC
QC
SK

QC
NS
NB
BC
QC
ON

ON
NB
QC
ON
QC
MB
NS
BC
QC
QC
AB
ON

QC
ON
QC
AB
QC
ON

SK
SK
QC
NL
ON
QC
BC
ON
QC
BC

BC
ON
BC
ON
QC
QC
QC
ON
QC
NS
QC
ON
QC
QC
QC
SK

MB
ON
MB
QC
QC

AB
QC
QC
QC
QC
BC
MB
NS
QC
QC
ON
ON
QC
QC

NB
ON
ON
QC
QC
AB
QC
MB
ON
QC
NL
QC
BC
QC
QC
MB
NL
ON
BC
ON
QC
NS
SK
MB
NS
NL
QC
BC
QC
ON
ON
ON
QC
QC
BC
QC
ON
QC
AB
QC
QC
BC

QC
QC
NS
NB
BC
ON
QC
NS
BC
QC
ON
ON

ON
NS
AB
BC
QC
QC
QC
QC
ON
QC

QC
SK
QC
ON
QC
QC
ON
QC

Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members: 2008-09
Membres des comités d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada : 2008-2009

ings of Canada Council

gements en 2008-2009,
du Canada des années

-year
iannuelle et annuelle

ommittees. The names
ors. Applications are

out the year, are
l.
pleted and are
Author

Outreach Program).

is comités d'évaluation
airs-évaluateurs. Les

tout au long
pidement

lget prévu à
airs-évaluateurs
à la traduction

iode de temps

itiative pilote)

ues de diverses cultures;

le théâtre

